



فرن بلت ان

دليل المستخدم

FGH-6952W

الزبائن الأعزاء ،

أولاً نشكركم على شراء منتجنا.

يرجى قراءة الإرشادات والتبيهات المبينة بهذا الكتيب. هذا الكتيب يحتوي على معلومات هامة عن تنصيب الجهاز واستعماله وصيانته والتبيهات الضرورية للاستفادة من الجهاز بشكل نافع .

احفظي هذا الدليل في مكان آمن سهل وصول إليه وذلك لاستعماله عند اللزوم في زمن لاحق.

المنتج لا يكون مسؤولاً عن الأضرار التي تلحق بالإنسان والبيئة المحيطة به والمواد الأخرى المترتبة عن خطأ في ترجمة أو طباعة الكتيب أو نتيجة الاستعمال الخاطئ للجهاز .

معلومات هامة عن الأمان

الأمان للأطفال

- لا تسمحوا للأطفال العبث بالفرن وبأزرار التحكم أو اللعب بجانب الفرن نهائياً.
- عند اشتعال الفرن تكون الأجزاء القابل للتلامس وبالخصوص الزجاج الأمامي ساخن ، لهذا السبب ينبغي عدم سماح للأطفال بالاقتراب من الفرن عند اشتعاله نهائياً.
- احفظوا مواد الأغلفة مثل النايلون والفلين الأبيض في أماكن بعيدة عن متناول الأطفال وذلك لأغراض الأمان ، بخلاف ذلك ربما تشكل خطورة.

تبيهات التنصيب وقبل التنصيب

- قبل استعمال المنتجتأكد من رفع جميع مواد التغليف.
- لا يستعمل هذا المنتج لأغراض أخرى غير الطهو الطعام. استعمل المنتج لأغراض أخرى (مثلا ؛ تدفئة الغرفة) خطر وغير مناسب. مؤسستنا غير مسؤولة عن الخسارة التي قد تحصل للبشر ، للحيوان أو الأشياء بسبب الاستعمال غير المناسب أو الخطأ أو غير ملائم.
- عند تشغيل الفرن لأول مرة تتبعث رائحة من عناصر التسخين ومن مواد العزل لمرة واحدة فقط. في هذه الحالة يتم تشغيل الفرن دون وضع الطعام فيه حتى تزول الرائحة. ينظف داخل الفرن بقطعة قماش رطبة.
- أثناء الاستعمال يكون الفرن ساخن جداً ، لذلك تجنبو تلامس عناصر التسخين داخل الفرن ، يسخن سطح الفرن كثيراً أثناء خاصية الشوي لذلك يجب الحذر.
- لا تجري الطهي أو الشوي على قاعدة الفرن نهائياً.
- لا تغطي القاعدة السفلية الفرن برفانق الومنيوم.
- يجب مراعاة بعض القواعد عند استعمال أي جهاز كهربائي وهي كما يلي :
 - يفصل قابس الجهاز عن المقبس الكهربائي عند رفعه ، تنظيفه أو عند صيانة الفرن.
 - عند فصل القابس عن المقبس لا تحاول سحبه من الكلب نهائياً.
 - لا تلامسي الجهاز نهائياً عندما تكون أيديك أو أقدامك مبللة.
 - لا تسمحوا للأطفال أو الأشخاص غير المؤهلين استعمال الفرن دون مراقبة البالغين.
 - في حالة الإهمال إذا كان غطاء الفرن قد انفصل عن المفصلة فقد يسبب ضرراً للبيدين.
 - في حالة عطل الفرن أو حصول خلل فيه ، فأوقفيه عن التشغيل وأفصليه عن المقبس ولا تعيثي فيه.
 - جميع عمليات الصيانة والإصلاح يجب أن تجرى من قبل الفنيين المعتمدين ويجب استعمال قطع غيار أصلية فقط.
 - في حالة عدم مراعاة أي من التبيهات الواردة أعلاه فقد يحصل خسارة في الفرن.
 - عند عدم استعمال الفرن تأكدوا من كون جميع مفاتيحه على وضعية " مغلق ".
 - دائماً يجب ارتداء الكفوف الخاصة بالفرن عند إخراج الصينية من داخل الفرن.
 - لنظافة الفرن ولأمانكم احتفظوا الفرن نظيفاً دائماً. الدهون المتبقية على السطح الداخلي للفرن بعد الاستعمال قد يسبب ضرراً للفرن مع الزمن.
 - إن مؤسستنا غير مسؤولة عن آية أضرار تصيب الإنسان ، أو الحيوان أو الأشياء بسبب عدم مراعاة هذه الإرشادات.

الخصائص الفنية للفرن

تم تصميم الفرن على أن يتم تشغيله بالكهرباء . 220-240 فولت (50 ~ 60 هرتز) قبل التنصيب يرجى القراءة بانتباه بطاقة السجل الموضوعة في الطرف السفلي الأمامي للفرن.

FGH-6929B FGH-6952W	اسم موديل
900 W	المسخن العلوي
1200 W	المسخن السفلي
1200 W	مسخن الشواية
22 W	مروحة التبريد
25 W	لمبة الفرن
25 W	مروحة توربو
560*595 *595 mm	الحجم الخارجي للفرن (ع×ط×ا)
570*600 *600 mm	حجم الكابين المركب (ع×ط×ا)
64 L	الحجم الداخلي للفرن
220-240V AC 50-60 Hz	الجهد
2170 W	أقصى القوة

تنبيه بيئي : بعد تنصيب الجهاز ولأجل مراعاة شروط الأمان والبيئة فيجب عدم رمي مواد الغلاف في حاوية النفايات. يجب رمي مواد الغلاف حسب خاصيتها (رقائق الألومينيوم ، الكرتون ، الفلين) إلى الحاويات المخصصة لها لإعادة تصنيعها. في حالة رمي أي جهاز كهربائي في النفايات فيجب قطع الكبل الكهربائي لجعله غير صالح للاستعمال.

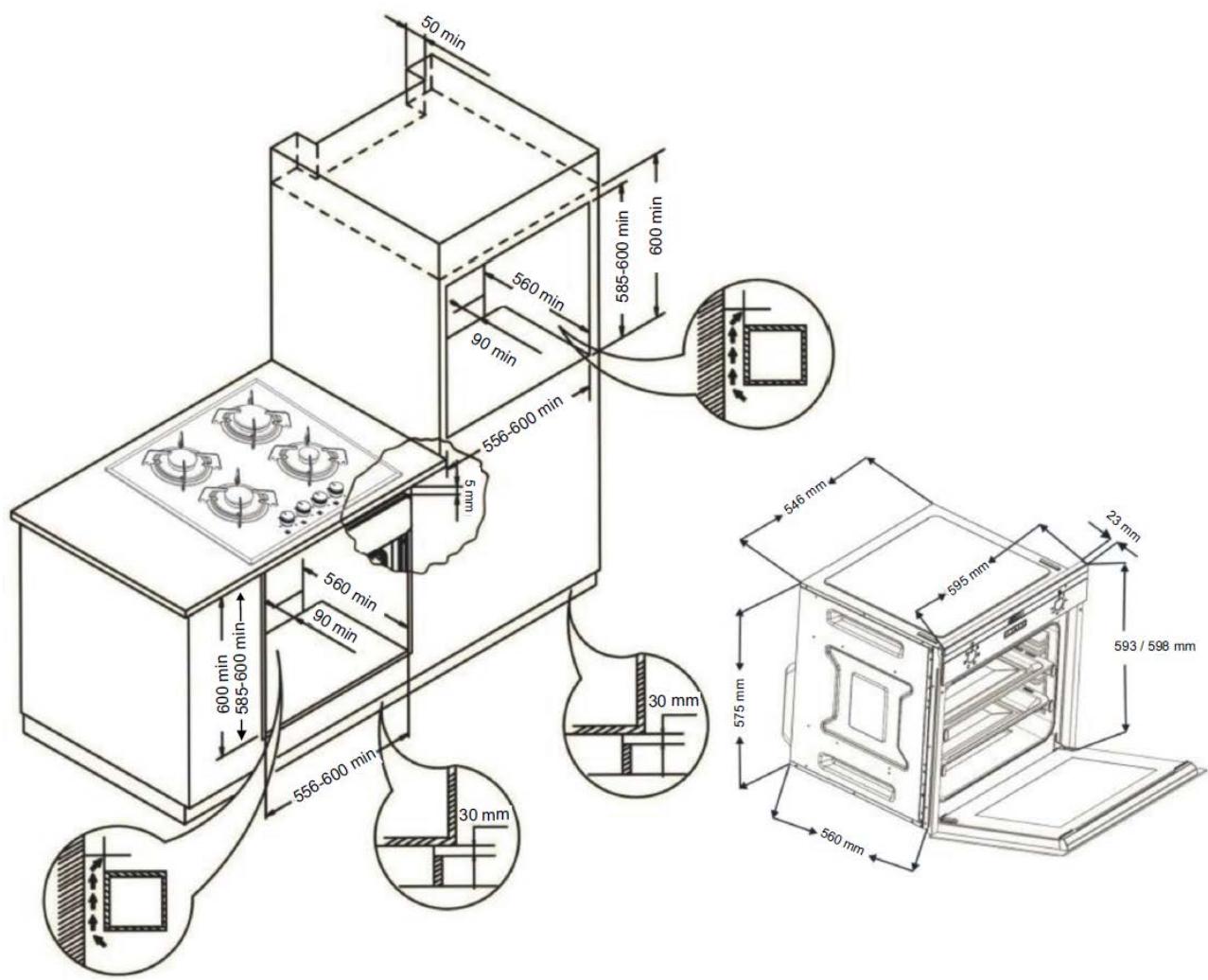
تنصيب الجهاز

يتم التنصيب من قبل فني معتمد وفقاً للإرشادات . إن مؤسستنا غير مسؤولة عن أية أضرار قد تلحق بالإنسان ، أو الحيوان أو الأشياء بسبب التنصيب الخاطئ.

تبيهات التركيب

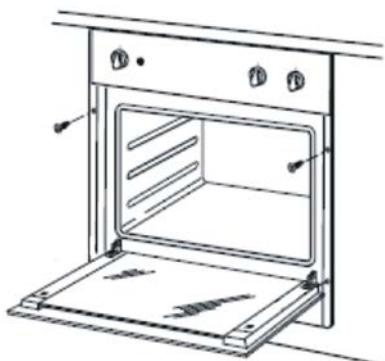
- لأجل الاستعمال الصحيح للفرن المدفون يجب أن يكون الكابين أو الدوّلاب الذي يدفن به بأبعاد وبمواد صحيحة وأن يتتحمل الحرارة الزائدة. يرجى إجراء تركيب الفرن وفقاً للأبعاد موضحة بالرسم 1 .
- يجب أن تكون جدران الموبيليا الذي يركب فيه الفرن مقاوماً للحرارة. وخصوصاً إذا كانت الجدران الجانبية مصنوعة من الخشب الرقائق المطلي ، فيجب أن يكون الطلاء مقاوم للحرارة حتى 100 درجة مئوية . الطلاء البلاستيكي أو اللاصق غير المقاوم لدرجة الحرارة هذه يتلف ويحصل فيه ضرر.
- عد الانتهاء من التركيب ومن ناحية الأمان يجب تفادى تلامس الأجزاء الكهربائية مع الفرن بشكل مباشر.
- يجب تركيب الأجزاء التي تؤمن العزل والحماية بالشكل الذي لا يمكن تقسيمه باستعمال أية أداة.
- لأجل تأمين تيار هواء فعال أكثر ، يجب تركيب الفرن كما موضح بالرسم 1 .
- يجب وضع فراغ بين السطح الخلفي للفرن وجدار الخلفي الدوّلاب الذي يركب فيه الفرن مسافة 40 مم على الأقل.
- عند تركيب الفرن يجب أن يكون هناك تحت الفرن السناد الذي يتحمل وزن الفرن.
- لأجل ضمان تيار هواء فعال أكثر ، يجب وضع فتحة في دوّلاب المطبخ خلف الفرن.
- لأجل أن يكون الفرن جاهزاً أولاً يجهز المحل الذي يوضع فيه وتمديد القوة الكهربائية له. ومن ثم ينادي أقرب وكيل معتمد لـ لا ينصح بوضع الفرن بجانب الثلاجة أو المجمدة ، بخلاف ذلك سوف تتأثر الأجهزة المذكورة بشكل سلبي بسبب الحرارة التي تتبعث من الفرن.

منفذ الهواء



تركيب الفرن

- يُدفن الجهاز في الكابين بحيث يتوسطه.
- يفتح غطاء الفرن ويتم إدخال البراغي الخاصة بالأخشاب في الثقوب الموجودة بجانبي الفرن لتنبيته في جدار الدولاب.
- يمكن تركيب الفرن حسب الرغبة إما مكان عالي في الدولاب أو تحت الكاونتر.
- في حالة تركيب طباخ مدفون في الكاونتر فوق الفرن ، ولأجل الأمان وسهولة رفع الفرن إلى مكان آخر عند الحاجة، يجب أن يكون كل الفرن وككل الطباخ منفصلين عن البعض كل منهما على إنفراد.



التوصيل الكهربائي

- يجب توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية الرئيسية من قبل الفنيين الكهربائيين المعتمدين فقط وفقاً للقوانين والقواعد السارية.
- تأكد من أن قوة خرج الشبكة الرئيسية مطابقة لقوة المبينة في بطاقة السجل الموضوعة في الطرف الأمامي السفلي للجهاز.
- إذا كانت قيمة التيار الفاصل الموجود في بيتك أقل من 16 أمبير ، فيجب تغييره بفاصم 16 أمبير من قبل كهربائي مؤهل.

تنبيه : يجب أن يكون الجهاز مربوطاً بالأرضي على الدوام.

- كبل الفرن مربوط به قابس يحتوي على نقطة تأرضي ، يجب ربط هذا القابس بمقبس مربوط بالأرضي على الإطلاق. إن مؤسستنا غير مسؤولة عن الضرر الذي ينجم في حالة استعمال الجهاز دون الوصل بالأرضي. ينبغي تنفيذ ت楣يدات الأرضي من قبل فني كهربائي مؤهل.
- **قبل ربط الجهاز بالكهرباء :**
 - (1) يوضع الفرن في الوضعية المناسبة بحيث يسهل توصيله بالمقبس المخصص للربط الكهربائي أو مع مفتاح ذو قطبين.
 - (2) ينبغي وضع الكبل الكهربائي بحيث لا يتلامس مع الأسطح الساخنة ولا يكون معرضاً للإنحصار بين بدن الفرن وغطائه.
 - (3) في حالة تلف الكبل الكهربائي للجهاز ، يراجع أقرب خدمة إصلاح معتمد ، حيث يقوم فني خدمة الإصلاح المعتمد بتغيير الكبل التالف بكل جهد بنفس الحجم وبعزل بلاستيكي ويتحمل التيار التي يحتاج إليها الفرن.
- إذا كان الجهاز يربط مباشرة بالتمديدات الكهربائية ، ينبغي تركيب فاصل تيار كهربائي نوع ثبائي القطب مناسب لتحمل الحمل المطلوب طبقاً للقوانين السارية وتكون مسافة نقاط التلامس بين الجهاز والتمديدات الكهربائية 3 ملم على الأقل. يجب عدم قطع تلامس سلك التأرضي من قبل الفاصل ذو القطبين.
- لا ينصح باستخدام محول ، مقابس متعددة أو كبل الإطالة ، إذا كان من الضروري استعمالها فيمكن استعمال كبل الإطالة أو المحول طبقاً لقوانين الأمان السارية. ولكن يجب عدم تجاوز التيار القصوى والقوة القصوى المبينة للمحول نهائياً.
- بعد الانتهاء من التوصيل الكهربائي يتم فحص عناصر التسخين لمدة 3 دقائق.
- يكون الجهاز آمن كهربائياً فقط عند توصيله بشكل صحيح وربطه بمصدر ملائم موصول بالأرضي وفقاً للقواعد . إن مؤسستنا غير مسؤولة عن أية أضرار تلحق بالإنسان ، أو الحيوان أو الأشياء بسبب خطأ في تأرضي الجهاز.



الرسم 2 : توصيلة كبل قابس الفرن

عند تنصيب الجهاز لأول مرة

- 1- يوضع مقناح " ضبط الحرارة " على الوضعية القصوى. (250°C Max)
- 2- يدار مقناح الوظيفة على وضعية تسخين علوي وسفلي (أو تسخين علوي وسفلي + مروحة إن وجد.)
- 3- يتم تشغيل الفرن فارغاً بهذا الشكل لفترة 30 دقيقة.
- 4- لأجل التهوية يفتح الشباك.
- خلال هذه الفترة قد تتباعد رائحة ودخان من مواد العزل ومن عناصر التسخين لمرة واحدة فقط. في هذه الحالة يتم تشغيل الفرن دون وضع الطعام فيه حتى تزول الرائحة والدخان.
- عند الانتهاء من هذه العمليات ، ينطفء داخل الفرن بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً مع الصابون.

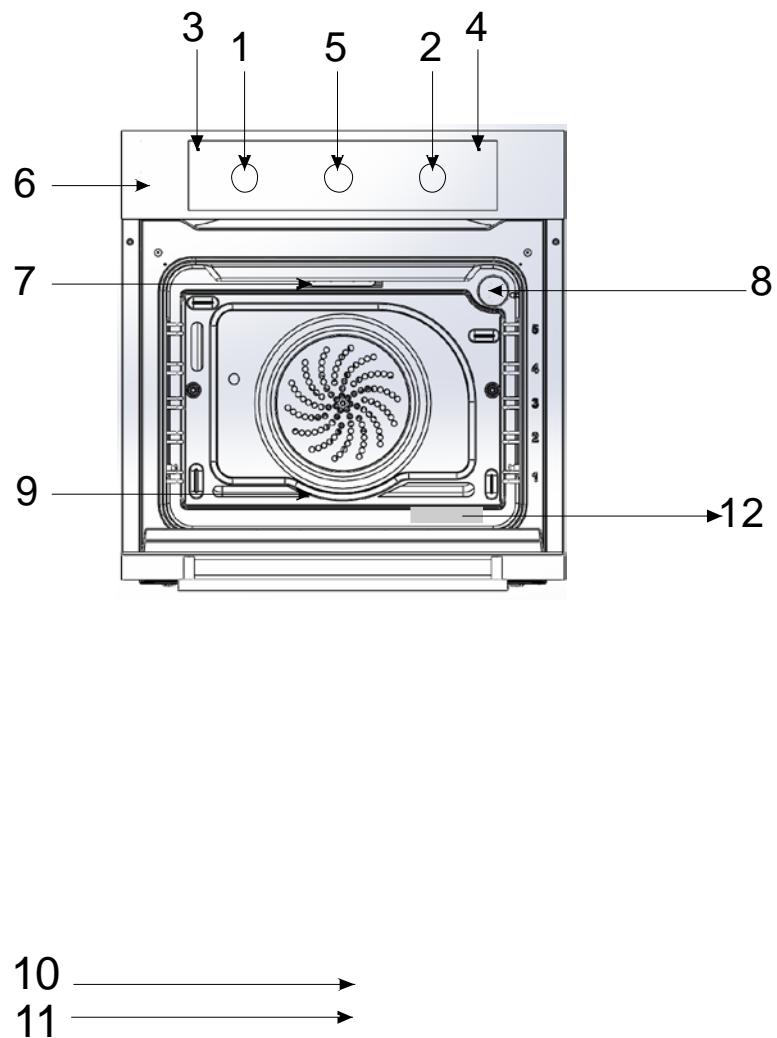
تنبيه هام : لفتح غطاء الفرن ، يجب مسك المقبض من وسطه دائماً.

ملاحظة : قبل استعمال الفرن لأول مرة ينطفأ أجزائه مثل الصينية وسلك الشواية **بعناء**

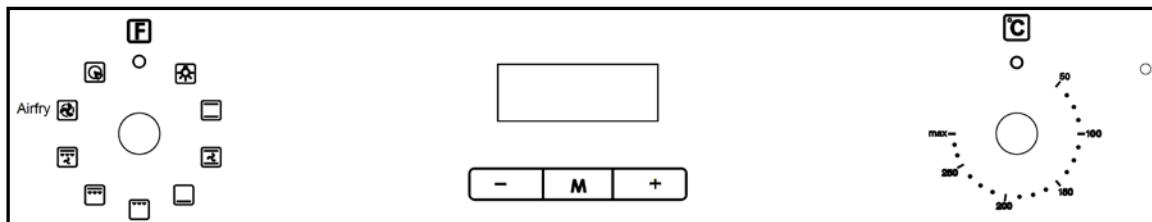
كافأة الطاقة الكهربائية للفرن

- يفضل استخدام الأفران التي توفر في استخدام الطاقة الكهربائية والتي لها عازل حراري.
- إن فتح غطاء الفرن لمرات عديدة عند طهي الطعام يسبب في كل مرة دخول الهواء البارد داخل الفرن ، وبذلك يسبب في فقدان الطاقة الكهربائية. وذلك ينبغي عدم فتح غطاء الفرن أكثر من اللازم،
يُنْبَغِي قدر الإمكان طهي عدة أطعمة في الفرن بدلاً من طهي طعام واحد. يتم إخراج الطعام الذي يطهى في درجة حرارة واطنة ، وبذلك يتم استهلاك طاقة أقل دون فقدان في درجة حرارة الفرن.
- بعد طهي الطعام في الفرن يُنْبَغِي استخدام الحرارة الباقية في الفرن للطعام التالي. وذلك يتم التوفير في الطاقة الكهربائية.
- يُنْبَغِي إجراء التسخين الأولى للفرن لفترة قصيرة (10 دقائق حد أعلى).
- يُنْبَغِي إذابة الطعام المجمد قبل طهيه في الفرن.
- يُنْبَغِي عدم وضع مواد قابل للاشتعال بسهولة حول الفرن .
- يُنْبَغِي تنصيب الفرن في أماكن بعيدة عن المواد القابلة للاشتعال.
- في حالة إغلاق غطاء الفرن قبل بضعة دقائق من فتر الطهي - يستمر الطهي باستهلاك طاقة أقل في درجة الحرارة الموجودة.

تعريف الفرن



- (1) زر اختيار الوظيفة.
- (2) زر تعديل الحرارة.
- (3) مؤشر ضوء تحذيري للوظائف.
- (4) مؤشر ضوء تحذيري للحرارة.
- (5) موقت زمني.
- (6) لوحة التحكم.
- (7) السخان العلوي.
- (8) لمبة.
- (9) السخان السفلي.
- (10) زجاج الفرن.
- (11) الغطاء الامامي.
- (12) لصاقة معلومات المنتج.



1

2

3

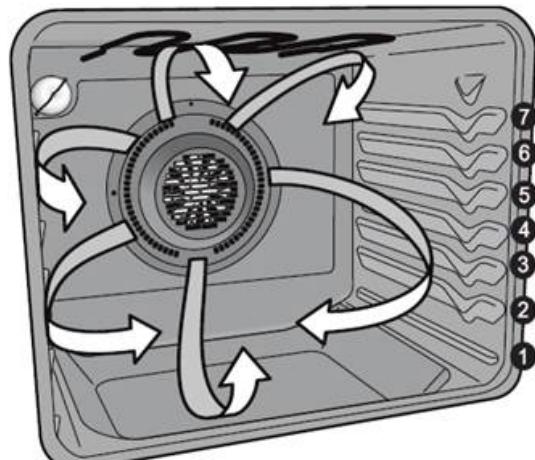
1: زر تحديد الوظيفة : يحدد أوضاع عمل الفرن

2: المؤقت الرقمي

3: زر ضبط درجة الحرارة : يستخدم لوضع درجة حرارة الفرن بين 50-250 درجة مئوية عند العمل . يحدد على الوضع الأقصى نقط لوظيفة الشواية

وضع الإطفاء: المنتج لن يعمل في هذه الوضعية.	
إضاءة: يتم استخدام المصباح فقط	
وظيفة مسخن علوي وسفلي : يستخدم في الغالب عند الطهي بصينية واحدة. يستوي الطعام من الوجين ويحمر ويكون هشاً.	
المروحة + السخان العلوي و السفلي: في هذه الوضعية يتم تدوير الهواء داخل حجرة الفرن من أجل طهي أكثر تجانسا. يستخدم مع الأكلات التي تريدها أن تكون طرية من الداخل و مقرمشة من الخارج.	
وظيفة المسخن السفلي : يعمل المسخن السفلي فقط . تستخرج الطهو من الأسفل فقط ؛ وأيضاً يستعمل عند تسخين الطعام وطهو الطعام الذي يستوجب الطهو على حرارة خفيفة لفترة طويلة مثل الطاجين.	
وظيفة الشواية : يعمل مسخن الشواية.	
وظيفة الشواية : يعمل مسخن الشواية.	
شواية بدعم مروحة : يعمل المسخن المزدوج العلوي مع المروحة في نفس الوقت . يستخدم بالأخص لسرعة شوي وتحميص شرائح كبيرة من اللحوم .	
مسخن توربيو : يعمل المروحة والمسخن الموجود حولها مع البعض. هذا البرنامج في نفس الوقت يعمل على في طهي أكثر من طعام واحد دون أن يمتزج رائحتها ونكهتها بالبعض.	
مروحة توربيو + سخان أسفل: سيتم تفعيل مروحة توربيو وسخان توربيو وسخان سفلي	

القلية الهوائية (الطهي بتدوير الهواء الساخن) (اختياري)
 تعمل ميزة القلي بالهواء بشكل أفضل لطهي الأطعمة المعيبة والجاهزة للأكل على رف واحد.
 وهي قابلة للبرمجة لدرجات حرارة تتراوح ما بين 50 درجة مئوية و 275 درجة مئوية.
 يُرجى اتباع التعليمات الموجودة في الوصفة أو التعليمات الموجدة على العبوة لتحضير الأطعمة من حيث كمية الطعام والوقت ودرجة الحرارة.



الطعم	صينية كاملة	الكمية	درجة الحرارة	مدة الطهي (بالدقيقة)
بطاطا مقلية محمّدة	صينية كاملة	200 °C	25-35	
ناجتس الدجاج المجمدة	صينية كاملة	200°C	20	
أحنة الدجاج الطازجة	صينية كاملة	200 °C	50-60	

هام:

- تم تصميم هذه القلية الهوائية للطهي على رف فرن واحد. يجب وضع الأطعمة في صينية أو وعاء بحيث تكون على شكل طبقة واحدة.
- عند استخدام القلي بالهواء، يجب استخدام أوانٍ فرن داكنة اللون منخفضة الحواف أو بدون حواف، ووضع الأطعمة في وسط الرف للحصول على أفضل نتيجة.
- قد يكون من الضروري إخراج الأطعمة مبكراً والتحقق منها في الوقت الأدنى الموصى به للطهي.
- قد تتطلب الأطعمة الكثيفة المجمدة والمنتجات التي يستغرق وقت طهيها أقل من 15 دقيقة وقتاً إضافياً.





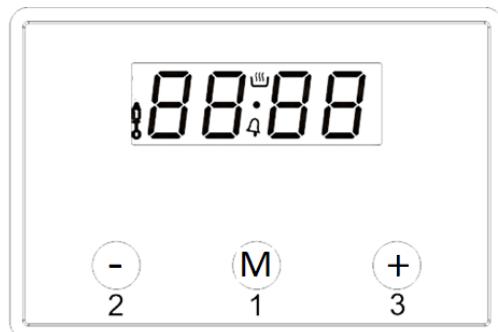
تقدمنا على وجه التحديد صينية القلي الهوائية الاختيارية . حيث تم تصميمها لتقديم أداء عاليٍ بعض مزايا صينية القلي الهوائية الاختيارية:

- صينية مخصصة مناسبة لمساحة الفرن
- تناسب غسالة الأطباق لسهولة التنظيف
- تقدم كفاءة أعلى من نماذج صوانى المطبخ.
- تتيح مساحة في منطقة منضدة المطبخ.
- متوافقة مع أفران الحمل الحراري.

ضبط وظيفة القلي الهوائي:

1. رتب الطعام على الرف كما هو موصى به.
2. اضبط مفتاح الوظيفة على القلي بالهواء.
3. قم بإدخال درجة الحرارة على مفتاح تعيين درجة الحرارة لبعض الأطعمة.
4. قم باتباع منظم تعيين درجة الحرارة في الطعام الذي يحتاج التسخين المسبق وضع الصينية على الرف الأوسط.
ملاحظة: اضبط مؤقت الدقائق على أقلّ وقت موصى به . واطهي الطعام حتى الوقت المدرج في الجدول أدناه وتحقق من الطعام.
5. قم بوضع المفتاح على وضع الإيقاف عند الانتهاء من الطهي.

- 4 أيقونة عداد الدقائق
- 5 أيقونة الطهي
- 6 أيقونة الطهي التلقائي
- أيقونة النقاط



زر اختيار الوظيفة 1: (M)
زر ناقص 2: (-)
زر زائد 3: (+)
الدليل 2 و 3 : (-)2&(+3)

إعداد الوقت (24 ساعة)

بعد توصيل الجهاز بالكهرباء، تومض ، ”0.00“ و ”AUTO“
اضغط على زر 1 لمدة 2 ثانية، فتبدأ أيقونة النقاط بالوميض . اضبط الوقت الحالي بواسطة زر 2 و 3. يتم حفظ البيانات
الجديدة بعد

ثواني من ضبط الوقت.

يمكن تصحيح الوقت لاحقا؛

اضغط على زر 2 لمدة 2 ثانية، فتبدأ أيقونة النقاط بالوميض . فهي قادرة على ضبط الوقت الحالي.
ملحظة ! إذا لم يتم ضبط الوقت الصحيح، لن يكون بالإمكان تشغيل الفرن.

إعداد عداد الدقائق

يمكنك تفعيل عداد الدقائق في أي وقت، بغض النظر عن حالة النشاط لوظائف البرنامج الأخرى . يتراوح الوقت المقاس
بين 1 دقيقة
و 23 ساعة و 59 دقيقة.

اضغط على زر 1 حتى يبدأ عداد الدقائق بالوميض، وتظهر الشاشة ”0.00“
أدخل الوقت المطلوب بواسطة زر 3 و 3. تبقى أيقونة عداد الدقائق على الشاشة.
بعد انقضاء الوقت المعين، يمكن سماع إشارة صوتية لمدة 7 دقائق تقربياً وتبدأ أيقونة عداد الوقت بالوميض مرة أخرى.
اضغط على زر 1 أو 2 أو 3 لإيقاف الإشارة، لتحفيز أيقونة عداد الدقائق، وتشير الشاشة إلى الوقت الحالي.
تغيير صفارات المؤقت

يمكن تغيير نغمة صفارات المؤقت كما يلي:
اضغط على زر 2 و 3 بالتزامن.

اضغط على زر 1 لمشاهدة النغمة الفعلية ”ton.1“ على الشاشة.
اضغط على زر 2 لاختيار النغمة التي تريده من 1 إلى 3

إلغاء الأعداد

إلغاء إعدادات الوظيفة التلقائية:
اضغط على زر 2 و 3 بالتزامن.

إلغاء إعدادات عداد الدقائق:
اضغط على زر 1 لاختيار إعدادات عدادات الدقائق.

اضغط على زر 2 و 3

الصيانة

ننصح بتنظيف الجهاز عندما يكون باردا، خاصة الأجزاء المطلية. تجنب استخدام المواد القلوية أو الحمضية (عصير الليمون، الخل، الخ) على أسطح الجهاز.
لا تستخدم مواد التنظيف المحتوية على الكلور أو الحمض.

تحذير

عند تركيب جهازك بشكل صحيح، يحقق الجهاز جميع شروط السلامة لفئة المنتج هذه. لكن يجب توخي الحذر والحيطة فيما يخص الجهة الخلفية والسفلى من الجهاز، فقد تحوي زوايا حادة يمكن أن تتسبب بإصابات، لذا لا يجب لمس هذه المناطق.

داخل الفرن

يجب تنظيف الفرن عندما يبرد فقط. نظف التجويف بمنظف معتمد وماء دافئ.
يمكن استخدام المواد الكيميائية الملائمة بعد مراجعة توصيات المصنع وتجربتها على جزء صغير من التجويف. لا يجب استخدام مواد التنظيف الكاشطة أو الأقمشة الكاشطة على أسطح التجويف.
ملاحظة: لا يتحمل مصنع هذا الجهاز أية مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية أو مواد التنظيف الكاشطة.

الأجزاء المطلية

يجب تنظيف جميع الأجزاء المطلية بأسفنج وماء صابوني فقط؛ أو المنتجات غير الكاشطة.
يفضل التجفيف بالألياف الدقيقة أو قماشة ناعمة



ضوء الترmostات "منظم الحرارة"

يحدث ذلك في كل مرة تعمل فيها منظم الحرارة على اسْتَهْلِك درجة حرارة الطهي في الفرن وينطلق عندما يصل الفرن إلى درجة الحرارة المحددة مسبقاً.

تنظيف وصيانة الجهاز

ظافة العامة

- قبل إجراء أية عملية تنظيف على الجهاز يجب فصل الجهاز عن الكهرباء أو أفصل التوصيل الكهربائي للجهاز بوضع مفتاح تشغيل وإيقاف الجهاز على وضعية الإيقاف.
- قبل البدء بالتنظيف يجب انتظار حتى يبرد الجهاز.
- ينطوي الأسطح الفولاذية غير القابل للصدأ بمنظف سيري أو سائل خاص الذي يمكن الحصول عليه من السوق.
- عند تنظيف الجهاز يجب مراعاة عدم احتواء مادة التنظيف على جزيئات التي تسبب في خدش في سطح المينا أو الطلاء.
- عند تنظيف لوحة التحكم والأزرار يجب مراعاة عدم احتواء مادة التنظيف على جزيئات التي تسبب في البلي أو الإسفنج الحاوي على سلك التنظيف لتجنب إزالة إشارات الأزرار.
- لا تستعمل مادة التبييض أو حامض الهيدروكلوريك في تنظيف الفرن.
- في بعض الموديلات تكون الأزرار من نوع غير قابل للفصل ، فلا تحاول فصله من لوحة التحكم.
- لا تستعمل مواد التنظيف المسببة للبلي (مثل سلك التنظيف ، مسحوق التنظيف ، سيري الفرن ، إسفنج خشن مسبب لخدش) ، الحامض (مادة التبييض) أو مواد التنظيف الحاوي على الكلور في تنظيف الفرن.
- لا تترك بقع حامضية (ماء الليمون ، الخل وما شابه) على الأسطح المينا ، المطلية وغير قابل للصدأ.

الجزء الداخلي للفرن

- يراعى تنظيف الفرن بعد كل استعمال .
- أنساب وقت لتنظيف السطح المينا داخل الفرن هو عندما يكون دافئاً.
- يتم إخراج الصينيات وقضبان الشوكي . وينظف الجزء الداخلي بالمسح بقطعة قماش مبللة بماء دافئ مع الصابون. بعد ذلك يمسح مرة أخرى بقطعة قماش مبللة وثم ينشف.
- لا تستعمل مواد مسببة للبلي مثل الصنفورة ، صوف فولاذي ، أو مادة التبييض في التنظيف . خلافه يتعرض سطح المينا للفرن لخسارة جزئية.
- يتم تنظيف الفرن بشكل تام على فترات دورية باستعمال مادة تنظيف مناسبة للفرن.
- يمكنكم استعمال مواد تنظيف خاص للفولاذ أو مقدار من الخل في إزالة البقع العدية عن الأسطح الفولاذية.
- البقع التي تتركها مثل هذه السوائل تسبب ضرر في صقلية سطح الفرن ولكن لا تؤثر في أدائه نهائياً.

إخراج الأسلاك الداخلية للفرن

يمكن بسهولة إخراج وتنظيف الرفوف السلكية التي تركب عليها الصينيات وسلك الشواية . لإخراج هذه الرفوف السلكية من الجدران الداخلية للفرن اتبع العمليات الموضحة بالرسوم أدناه.



زجاج الفرن

يتم تنظيف الزجاج الخارجي للفرن بإسفنج ناعم و قطعة قماش مبللة ثم ينشف.

حشية الفرن

- في حالة استعمال الفرن لفترة طويلة ربما تكون كثافة البخار داخل الغطاء الأمامي وعلى حشية الغطاء .
 - يتم إزالة البخار المتكتف بواسطة قطعة قماش أو إسفنج ناشف.
 - يتم فحص حالة الحشية بفترات دورية منتظمة . عند اللزوم ينطاف بمواد تنظيف غير مسببة للبلل.
 - ❖ عند تلف الحشية ، يرجى مراجعة أقرب خدمة إصلاح معتمدة عن المكان الذي تتواجدون به. لا تستعملوا الفرن حتى يتم إصلاحه.

إخراج غطاء الفرن

يمكنكم إخراج غطاء الفرن بسهولة وتنظيفه. لإخراج الغطاء يمكنكم متابعة العمليات الموضحة أدناه.

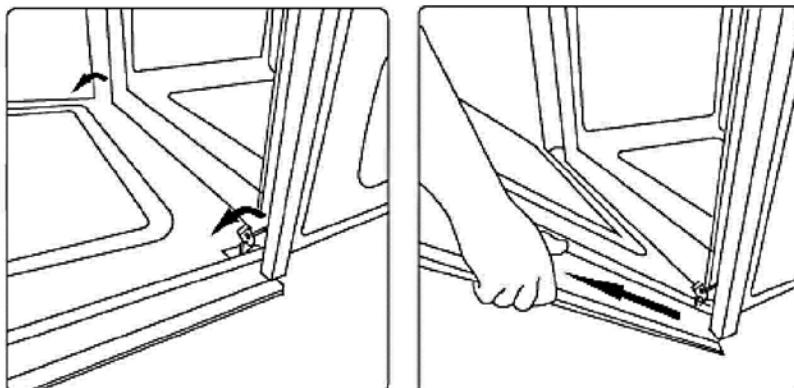
- افتح الغطاء تماماً.

اسحب عدد 2 مفصلة كما يظهر في الرسم نحو الخلف.

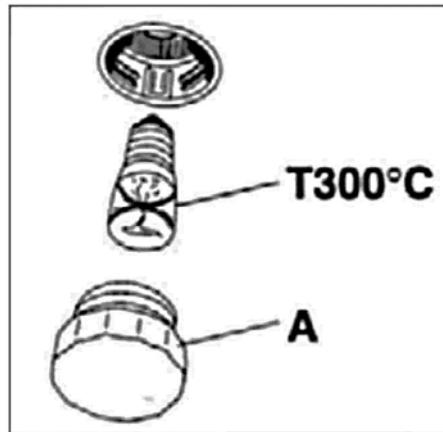
امسّك الغطاء وغلقه حتى الوقفة الأولى.

واسحب الغطاء الذي رفعته لفصله من المكان المركب فيه.

لأجل تركيب الغطاء الذي تم إخراجه في مكانه بشكل صحيح يوضع المفصلات بشكل مناسب في مكانه وينزل نحو الأسفل.



تغیر لمبة الفرن

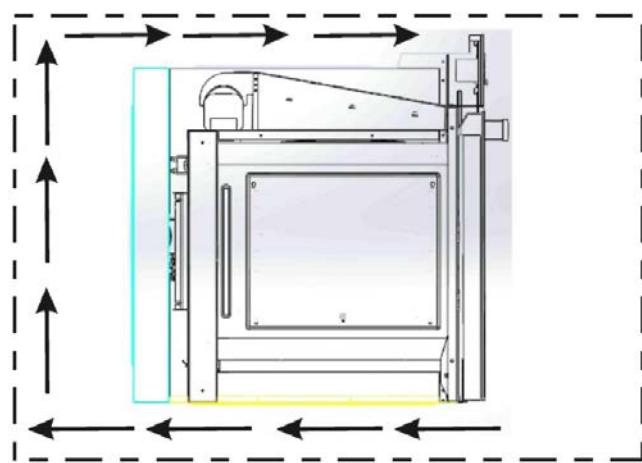


- قبل البدء بهذه العملية يجب التأكد من عدم وصول الكهرباء إلى الجهاز .
يجب أن يكون لمبة الفرن بالخصائص التالية .
- مقاوم للحرارة العالية (حتى 300 درجة مئوية) القيم الكهربائية :
240-220 فولت) 50 60 هرتز (القوة الكهربائية : 25 وات
توصيلة E 14.
- لمبة الإنارة الداخلية للفرن يجب أن تغير كما موضح بالرسم 6 :
يضغط على الغطاء الزجاجي ويدار بعكس اتجاه عقرب الساعة ،
يتم إخراج اللمة العاطلة ، يركب اللمة الجديدة ، يركب الغطاء الزجاجي ، يوصل الكهرباء بالجهاز.

تنبيه هام : لو قررت عدم استعمال الجهاز لفترة طويلة ، يجب فصل قابس الجهاز عن مقبس الكهرباء لقطع الكهرباء عن الجهاز . الأجهزة غير المستعملة قد تحمل خطورة عدم الأمان للأطفال. ولذلك يجب الاحتفاظ بالفرن في الأماكن بعيدة عن متناول الأطفال.

مروحة التبريد

لغرض تفادي التسخين الزائد للسطح الداخلي للفرن المدفون والضرر بما يحيط به من الأشياء فيتم نظام التهوية عن طريق مروحة التبريد. هذه المروحة تنشئ تيار هواء يخرج بالهواء الساخن من المنافذ الأمامية. ويمنع الحرارة التي تنتشر على الفرن من تسخين الفرن مرة أخرى ، وفي نفس الوقت يشكل ستار هوائي بين لوحة التحكم والغطاء ، وبذلك يمنع التسخين الزائد للمكونات الموجودة على هاتين القطعتين. وفي نفس الوقت يؤمن هذا التيار الهوائي منع التكافاف الذي قد ينشأ عن الحرارة والرطوبة على الأجزاء الكهربائية والميكانيكية ، لذلك فهي توفر الأمان للجهاز وتطيل من عمره ، إن مروحة التبريد تشغيل مع الترمومتر الموجود على الفرن وأيضاً تتوقف عن الاستعمال معه. في هذه الحالة ولكن مروحة التبريد تعمل بالعلاقة مع درجة الحرارة فإن المروحة تعمل لفترة معينة حتى وعند ايقاف التشغيل الفرن وتوقف أوتوماتيكيا فيما بعد



نصائح مختلفة

الحلول	السبب	المشكلة
قد وضع الصينية في رف خاطئ يوضع الصينية في رف أسفل	مستوى الحرارة قليلة من الأسفل	الوجه العلوي من الطعام قد استوى جيداً ولكن الوجه السفلي لم يستوى.
قد وضع الصينية في رف خاطئ يوضع الصينية في رف أعلى	مستوى الحرارة قليلة من الأعلى	الوجه العلوي من الطعام لم يستوى ولكن الوجه السفلي قد استوى جيداً.
حرارة الطهي خاطئ يخفض في درجة الحرارة	مستوى الحرارة زائدة جداً	الوجه الخارجي من الطعام قد استوى ولكن لم يستوى من الداخل.
حرارة الطهي خاطئ يزداد في درجة الحرارة	مستوى الحرارة منخفضة	الوجه الخارجي للطعام قد جف.

إرشادات للطهي

للحميص المثالي، يجب تسخين الفرن مسبقاً إلى درجة حرارة الطهي المحددة مسبقاً. ويمكن طهي اللحوم الدهنية جداً فقط مع الفرن بدءاً من درجة البرودة. لا تستخدم أبداً المقالي الضحلة أو صينية التقليط كمقالي للتحميص، لأنها تتلف جداً في الفرن بأقل قدر ممكن ولتجنب رش الدهون والعصائر التي تحترق بسرعة وتنتج الدخان.

التسخين ذو التهوية

هذه الوظيفة تخلق دوارن مستمر للهواء الساخن يسمح بالتأزن في الطهي على رفدين. وتكون درجات الحرارة أقل من درجات الحرارة التقليدية.

التسخين التقليدي

هذا مناسب بشكل خاص لطريقة التحميص والخبز والكعك الإسفنجي. فهو عادة جيدة لوضع الطعام في الفرن عندما يصل إلى درجة حرارة الطهي، أي عندما ينطفئ مصابيح الحرارة

أوقات الطهي

يوضح الجدول بعض الأمثلة على إعداد منظم الحرارة وأوقات الطهي. ويمكن أن تختلف أوقات الطهي اعتماداً على طبيعة الطعام وتكلفه وحجمه. فنحن على يقين من أن تجربتك ستقترح قريراً الاختلافات المحتملة لقيم الموضحة في الجدول.

F								
°C	160-200	160-180	140-160	210-220	160-180	190	230-250	
€	2 - 3	2	2	2	2 - 3	2 - 3	4	
⌚	30 ' - 50 '	20 ' - 40 '	10 ' - 40 '	45 ' - 60 '	45 ' - 60 '	60 ' - 70 '	14 ' - 18 '	
F								
°C	225-250	160-180	180-210	180-230	190	160-180	175-190	190-210
€	2	2	2 - 3	2 - 3	2 - 3	2	2	2
⌚	120 ' - 150 '	120 ' - 160 '	75 ' - 160 '	75 ' - 160 '	70 ' - 90 '	45 ' - 60 '	60 ' - 70 '	40 ' - 50 '

معلومات عن النقل

- احتفظوا بالغلاف الأصلي للجهاز.
- يتم نقل الجهاز داخل غلافه الأصلي. ينبغي مراعاة إشارات النقل الموجودة على الغلاف.
- إذا كان لا يوجد غلافه الأصلي ؛
ينبغي أخذ التدابير تجاه الصدمات التي قد تتعرض لها السطح الخارجي للجهاز. لا تضع أشياء ثقيلة على الجهاز.
- عند النقل ينبغي وضع الجهاز بحيث يكون (الجزء العلوي نحو الأعلى) بموازاة الأرض.

قبل نداء فني خدمة الإصلاح المعتمد عليكم التأكد مما يلي

- *إذا كان الفرن لا يسخن ،
فابس الجهاز غير موصول بمقبس كهربائي ذات وصلة الأرضي أو قاطع التيار مفصول أو
الموقت الزمني غير مضبوط إن كان الفرن بموديل موقت زمني.
*إن كان الفرن لا يعمل ،
في الأفران التي لها خصائص عديدة ، قد يكون مفتاح الخاصية لم يكن على الوضعية المطلوبة ،
أفحص ذلك؟
قد لم يضبط درجة الحرارة بمفتاح التحكم ، أفحص ذلك.
- قد يكون الفاصل المربوط على الخط الواصل للفرن أو قاطع تيار الرئيسي قد انفصل ؟
*إن كان المصباح الداخلي لا يشتعل ؛
ربما يكون الكهرباء المقطوع أو المصباح عاطل ، أفحص ذلك . إن كان المصباح عاطل ، فيغير
المصباح وفقاً لكتيب الاستعمال.
- إن كان لا يحصل طهي (متساوي من قبل المسخن العلوي والسفلي) ؛
أفحص وضع الرفوف ، فترة الطهي ، ودرجة الحرارة حسب التوضيحات المبينة بكتيب
الاستعمال.

إن كان هناك أية مشكلة في الجهاز حتى الآن ، لطفاً يرجى نداء خدمة الإصلاح المعتمد لـ

خدمة الزبائن والضمان

- جهازكم الجديد مضمون لمدة سنتين (2) تجاه الأعطال الكهربائية والميكانيكية. ضمان الجهاز يكون لاغي المفعول في الأحوال التالية.
- (أ) الأعطال الناتجة عن التنصيب والاستعمال الخاطئ للجهاز.
 - (ب) الأعطال الناتجة عن تدخل اشخاص غير معتمدين لإصلاح الجهاز.
 - (ت) الأعطال الناتجة عن تركيب أية قطعة غير القطع المعطاة من قبل المنتج.
 - (ث) الأعطال الناتجة عن استعمال الجهاز لأغراض أخرى خارج عن الغرض المعد من أجله أو بشكل غير عادي.
 - (ج) الأعطال الناتجة عن استخدام الفولتية غير المناسبة.
 - (ح) الأعطال الناتجة عن إجراء عمليات خاطئة على الجهاز,

لكي تعلموا أقرب وكيل معتمد من إليكم أنظروا إلى قائمة وكلاء الخدمة المعطاة مع الجهاز.

خدمات الصيانة بعد البيع

يرجى مراعاة التدابير الموضحة أدناه

- 1- عند شراء المنتج ينبغي اعتماد شهادة الضمان من قبل الوكيل البائع.
- 2- ينبغي استخدام الجهاز وفقاً لارشادات كتيب الاستعمال.
- 3- في حالة طلب خدمة تتعلق بالجهاز فيمكنكم مراجعة مركز الخدمات الخاص بنا من أرقام الهاتف المعطاة أعلاه.
- 4- أسئلوا الفني القائم للخدمة عن "بطاقة الهوية الخاص بالفني المعتمد".
- 5- عند انتهاء خدمة الصيانة لا تنسوا طلب "قسيمة الخدمة" فني الخدمة. قسيمة الخدمة التي تستلمونها قد ينفعكم في المستقبل في أية عطل قد تحصل في الجهاز في المستقبل.
- 6- فترة الاستخدام : 10 سنوات. (فترة تجهيز قطع الغيار اللازمة للجهاز لأداء وظائفه الازمة).

هذا الجهاز هو جهاز خاضع للتوجيهات المطبقة في أوروبا بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) 2012/19/EC.

قبل التخلص من هذا الجهاز أو رميء في النفايات ، ينبغي تفادي النتائج السلبية المحتملة تجاه البيئة وصحة الإنسان. بخلاف ذلك يكون هذا نفايات غير ملائمة. هذا الرمز الموجود على الجهاز يشير إلى أن الجهاز لا يمكن تقييمه كنفايات منزلية ، وبينبغي تسليميه إلى أماكن جمع النفايات الكهربائية والإلكترونية. بينبغي التخلص من الجهاز وفقاً لأنظمة البيئة المحلية. يمكنكم الحصول على معلومات مفصلة عن التخلص من الجهاز ، واستعماله من جديد وإعادة تدويره من المراكز المختصة بهذا الشأن.

